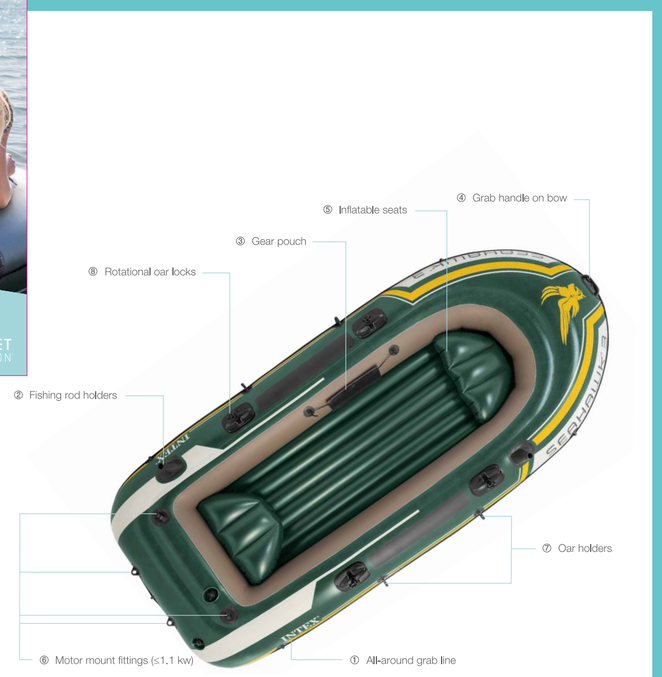
ES / PT	FR	IT
	FR: ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE	SCATOLA PAP 20 RACCOLTA CARTA VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE

20 PAP

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie
Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考
Παρακαλούμε, διατηρήστε το παρόν για μελλοντική αναφορά
Pastrati ambalajul pentru referinte ulterioare
Приберете упътването за по-късно ползване
Uschovejte si pro referenci
Uschovajte si pre budúcu potrebu
Molimo sačuvajte za daljnji osvrt
Shranite za ponovno referenco
Molimo sačuvajte radi budućeg upućivanja
Lütfen referans için saklayın
Išsaugoti vėlesniam naudojimui!
Saglabājiet atkārtotai izmantošanai
Kérjük, őrizze meg további felhasználáshoz



1. All-around grab line
2. Fishing rod holders
3. Gear pouch
4. Grab handle on bow
5. Inflatable seats
6. Motor mount fittings
7. Oar holders
8. Rotational oar locks for easy rowing

1. Cordage de sécurité sur le pourtour
2. Supports canne à pêche
3. Pochette d'accessoires
4. Poignée sur la proue
5. 2 assises
6. Possibilité de fixer un moteur
7. Crochets de fixation des rames
8. Dames de nage rotatives pour ramer plus facilement

1. Cuerda de agarre alrededor de la barca
2. Soportes para caña de pescar
3. Bolsa
4. Asa en la proa
5. Asientos hinchables
6. Incluye acoples para montar un kit motor
7. Horquillas para los remos
8. Sistema de remos giratorios para facilitar el proceso de remado

1. Rundumlaufende Halteleine
2. Angel-Halterung
3. Tasche für diverses Zubehör
4. Halteleine am Bug
5. Aufblasbare Sitze
6. Motorbefestigungsfittinge
7. Ruder-Halterungen
8. Sich drehende Dollen für leichtes Rudern

1. Corda perimetrale per l'appiglio
2. Portacanna da pesca
3. Borsa per equipaggiamento
4. Maniglia di prua
5. Sedili gonfiabili
6. Attacchi per motore
7. Sedi d'appoggio per i remi
8. Porta remi rotante per un comodo funzionamento

1. Grijplijn rondom
2. Vishengel houders
3. Gereedschap tas
4. Handvat op boeg
5. Opblaasbare zittingen
6. Bevestigingen voor een motorsteun
7. Roeispaan houders
8. Roterende roeidollen voor gemakkelijk roeien

1. Corda para segurar
2. Suporte para vara de pescar
3. Bolsa para guardar utensílios
4. Alça para segurar na proa
5. Assentos infláveis
6. Conexão para encaixe do suporte do motor
7. Suporte para remos
8. Trava do Remo rotacional para uma fácil remada

1. Gribeline hele vejen rundt
2. Holdere til fiskestænger
3. Pose til udstyr
4. Gribehåndtag på forstævn
5. Oppustelige sæder
6. Fittings til påhængsmotor
7. Åreholdere
8. Roterende åreholdere til nem roning

1. Lina wokół burty
2. Uchwyty na wędkę
3. Torba na sprzęt
4. Uchwyt do trzymania na dziobie
5. Nadmuchiwane siedzenia
6. Mocowanie do silnika
7. Uchwyty na wiosła
8. Rotacyjne uchwyty do łatwego wiosłowania

1. Леерный тросик по бортам лодки
2. Крепление для удочек
3. Сумка для оборудования
4. Ручка для переноски и буксировки
5. Надувные сиденья
6. Крепление для мотора
7. Держатель весел
8. Поворотные уключины для облегчения гребли

1. 製品周りにグリップロープが付いています
2. フィッシングロッドホルダー
3. 工具用ポーチ
4. 船首にグリップハンドル
5. 空気ビニールシート
6. モーターマウント連結留め具
7. オール　ホルダー
8. 漕ぎやすい回転可動式オールロック

1. 设有全方位抓绳
2. 钓鱼竿座
3. 置物袋
4. 船头设有可提握把
5. 充气座椅
6. 马达架安装连接扣
7. 桨架
8. 旋转式桨架，便于划船

1. Σχοινί κρατήματος περιμετρικά
2. Θήκες για καλάμια ψαρέματος
3. Θήκη ταχυτήτων
4. Λαβή στην πλώρη
5. Φουσκωτά καθίσματα
6. Εξαρτήματα τοποθέτησης κινητήρα
7. Θήκες κουπιών
8. Περιστρεφόμενοι σκαρμοί ασφαλείας κουπιών, για εύκολο κωπηλάτισμα

1. Sfoara de siguranta pe diametrul exterior
2. Suport pentru undita
3. Saculet pentru echipament
4. Maner de prindere in partea din fata a barcii
5. Scaune gonflabile
6. Prevazut cu lacas pentru montarea motorului
7. Suporturi pentru vasle
8. Lacasuri rotative pentru vasle pentru un canotaj usor

1. Въже за захващане по цялата дължина
2. Поставки за въдица
3. Непромокаем плик за вещи
4. Стабилна дръжка на носа
5. Надуваеми седалки
6. Фитинг за поставка за мотор
7. Поставка за гребло
8. Въртяща скоба за весло, за лесно гребане

1. Obvodové lano
2. Držiaky rybárského prutu
3. Pouzdro na príslušenstvo
4. Madlo pro uchopení na přední části člunu
5. Nafukovací sedátka
6. Držáky na uchycení závěsného motoru
7. Držáky pádel
8. Otočný mechanismus zavěšení pádel (pádlo protažené okem) pro snažší pádlování

1. Obvodové lano
2. Držiaky rybarskej udice
3. Puzdro na príslušenstvo
4. Rúčka pre uchopenie na prednej časti člnu
5. Nafukovacie sedačky
6. Držiaky na uchytenie závesného motora
7. Držiaky vesiel
8. Otočný mechanizmus zavesenia vesiel (veslo prevlečené cez oko) pre jednoduchšie pádlovanie

1. Uže za rukohvat cijelom dužinom
2. Držač štapova za ribolov
3. Torbica za dodatke
4. Ručica/držač na pramcu
5. Sjedala na napuhavanje
6. Postolje za motor
7. Držači za vesla
8. Rotacioni držači za veslo za lakše veslanje

1. Vrv za oprijem
2. Držala za ribiške palice
3. Pritrjena torbica za orodje
4. Ročaj spredaj na čolnu
5. Napihljivi sedeži
6. Nosilec za motor
7. Držala za vesla
8. Vrtljivi nosilci za lažje veslanje

1. Uže za rukohvat celom dužinom
2. Držač štapova za pecanje
3. Torbica za dodatke
4. Ručica/držač na pramcu
5. Sedišta na naduvavanje
6. Postolje za motor
7. Držaci za vesla
8. Rotacioni držači vesla za lakše veslanje

1. Halat tüm çevrededir
2. Olta tutacakları
3. Aksesuar kılıfı
4. Botun ön kısmında tutacak var
5. Şişirilebilir koltuklar
6. Asılı motor takma aparatı
7. Kürek tutacağı
8. Kolay kullanım için Rotasyonel Iskarmoz

1. Aplink einanti įsitvėrimo virvė
2. Meškerykočių laikikliai
3. Daiktų krepšys
4. Rankena valties priekyje
5. Pripučiamos sėdynės
6. Variklio montavimo laikikliai
7. Irklų laikikliai
8. Sukinėjamos irklų įkabos lengviasniam irklavimui

1. Drošības virve
2. Makšķeru turētāji
3. Mantu uzglabāšanas nodalījums
4. Rokturis priekšgalā
5. Piepūšami sēdekļi
6. Vieta motora stiprināšanai
7. Airu turētāji
8. Rotējošs airu dullis vieglākai airēšanai

1. Körbefutó kötéllel
2. Horgászbot tartók
3. Szerszám táska
4. Fogantyú a csónak elején
5. Felfújható ülések
6. Motortartó felszerelhető
7. Evezőtartók
8. Rotációs evezótartók, a könnyebb evezés érdekében

⚠ **WARNINGS:** MAXIMUM CAPACITY 360 KG. THIS IS NOT A LIFE SAVING DEVICE. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED. USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. PAY ATTENTION TO WINDS AND CURRENTS.

⚠ **AVVERTENZE:** CAPACITA' MASSIMA DI TENUTA PESO 360 KG. NON È UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA. NON LASCIARE MAI I BAMBINI INCUSTODITI. DA USARSI SOLO SOTTO COMPETENTE SUPERVISIONE. FARE ATTENZIONE AI VENTI E ALLE CORRENTI.

⚠ **OSTRZEŻENIA:** MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE 360 KG. TO NIE JEST SPRZĘT RATUJĄCY ŻYCIE. NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECI BEZ OPIEKI. DO UŻYTKU JEDYNIE POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. ZWRACAJ UWAGĘ NA WIATR I PRĄDY WODNE.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:** ΜΕΓΙΣΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ 360 ΚΙΛΑ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕ ΣΑΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΙ ΑΠΟ ΠΝΙΓΜΟ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΑΡΜΟΖΟΥΣΑ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΤΟΥΣ ΑΝΕΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΡΕΥΜΑΤΑ.

⚠ **UPOZORNENIA:** MAXIMÁLNA NOSNOSŤ 360 KG. VÝROBOK NESLÚŽI AKO PROSTRIEDOK K ZÁCHRANE ĽUDSKÉHO ŽIVOTA. NIKDY NENECHÁVAJTE DETI BEZ DOZORU. POUŽÍVAŤ IBA POD DOHĽADOM DOSPELEJ OSOBY. DÁVAJTE POZOR NA VIETOR A VODNÉ PRÚDY.

⚠ **UYARILAR:** MAKSİMUM KAPASİTE 360 KİLODUR. BU ÜRÜN, HAYAT KURTACI DEĞİLDİR. ÇOCUKLARI ASLA GÖZETİMSİZ BIRAKMAYIN. SADECE YETİŞKİN GÖZETİMİNDE KULLANILMALIDIR. RÜZGAR VE AKINTIYA DİKKAT EDİNİZ.

⚠ **ATTENTION !** CHARGE MAXIMALE 360 KG. CE PRODUIT N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SAUVETAGE. NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS SANS SURVEILLANCE. À N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE D'UNE PERSONNE COMPÉTENTE. ATTENTION AUX VENTS ET AUX COURANTS.

⚠ **WAARSCHUWINGEN:** MAXIMUM DRAAGVERMOGEN 360 KG. DIT IS GEEN LEVENSREDDEND MIDDEL. HOUDT KINDEREN TEN ALLE TIJDEN ONDER TOEZICHT. ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE. LET OP WIND EN STROMING.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** МАКСИМАЛЬНАЯ ВМЕСТИМОСТЬ 360 КГ. НЕ ЯВЛЯЕТСЯ СПАСАТЕЛЬНЫМ УСТРОЙСТВОМ. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕЙ БЕЗ ПРИСМОТРА. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД ПОСТОЯННЫМ ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ К ВЕТРАМ И ТЕЧЕНИЮ.

⚠ **AVERTISMENTE:** CAPACITATE MAXIMA 360 KG. ACESTA NU ESTE UN DISPOZITIV DE SALVARE A VIETII. NU LASATI NICIODATA COPIII NESUPRAVEGHEATI. A SE FOLOSI NUMAI SUB SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT! FITI ATENTI LA VANT SI CURENTI.

⚠ **UPOZORENJA:** MAKSIMALNI KAPACITET 360 KG. OVO NIJE ARTIKL ZA SPAŠAVANJE ŽIVOTA. NE OSTAVLJAJTE DJECU BEZ NADZORA. KORISTITI ISKLJUCIVO POD NADZOROM ODRASLIH. VODITE RACUNA O VALOVIMA I VETRU.

⚠ **ĮSPĖJIMAI:** DIDŽIAUSIAS LEIDŽIAMAS VARTOTOJO SVORIS 360 KG. ŠIS GAMINYS NĖRA GELBĖJIMO PRIEMONĖ. NIEKADA NEPALIKITE VAIKŲ BE PRIEŽIŪROS. NAUDOTI TIK PRIŽIŪRINT SUAUGUSIEMS. ATKREIPKITE DĖMESĮ | VĖJO KRYPTĮ IR VANDENS SROVES.

⚠ **ADVERTENCIAS:** CAPACIDAD MAXIMA 360 KG. ESTO NO ES UN ELEMENTO SALVAVIDAS. NUNCA DEJE A LOS NIÑOS SIN SUPERVISION. USAR SOLO BAJO SUPERVISION DE UN ADULTO. PRESTAR ATENCION AL VIENTO Y A LAS CORRIENTES.

⚠ **AVISOS:** CAPACIDADE MÁXIMA: 360 KG. ESTE NÃO É UM EQUIPAMENTO SALVA-VIDAS. NUNCA DEIXE AS CRIANÇAS DESACOMPANHADAS. USAR SOMENTE SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO. CUIDADO COM VENTOS E CORRENTEZAS.

⚠ **注意：** 最大積載重量360 KG。救命道具ではありません。お子様から離れないでください。必ず大人の監視の下でご使用下さい。風や波、急流に流されやすいので、注意してください。

⚠ **ВНИМАНИЕ:** МАКСИМАЛНО НАТОВАРВАНЕ 360 КГ. ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ЖИВОТОСПАСЯВАЩ. НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕЦАТА БЕЗ НАДЗОР. ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР НА КОМПЕТЕНТЕН ВЪЗРАСТЕН. ДА СЕ ОБРЪЩА ВНИМАНИЕ НА ВЕТРОВЕТЕ И ПОДВОДНИТЕ ТЕЧЕНИЯ.

⚠ **OPOZORILA:** MAKSIMALNA OBREMENITEV 360 KG. TO NI NAPRAVA, KI REŠUJE ŽIVLJENJE. OTROK NIKOLI NE PUSTITE BREZ NADZORA. UPORABLJAJTE SAMO POD USTREZNIM NADZOROM. BODITE POZORNI NA VETROVE IN TOKOVE.

⚠ **BRĪDINĀJUMI:** MAKSIMĀLĀ SLODZE 360KG. ŠIS NAV DZĪVĪBAS GLĀBŠANAS LĪDZEKLIS. VIENMĒR UZRAUGIET BĒRNUS. IZMANTOT TIKAI KOMPETENTAS PERSONAS UZRAUDZĪBĀ. PIEVĒRSIET UZMANĪBU VĒJAM UN STRAUMĒM.

⚠ **ACHTUNG:** MAXIMALE KAPAZITÄT 360 KG. DAS IST KEIN RETTUNGSMITTEL. LASSEN SIE KINDER NIE UNBEAUFSICHTIGT. NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENÜTZEN. BITTE BEACHTEN SIE WIND UND STRÖMUNG.

⚠ **ADVARSLER:** MAKSIMUM KAPACITET 360 KG. DET ER IKKE ET REDNINGSUDSTYR. BØRN MÅ ALDRIG LADES UDEN OPSYN. MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN. VÆR OPMÆRKSOM PÅ VIND OG STRØM.

⚠ **注意：** 最高载重量360公斤。非救生设备。儿童必须在成年人监护下使用。仅在适当监护下使用。请注意强风及急流。

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** MAXIMÁLNÍ NOSNOST 360 KG. VÝROBEK NESLOUŽÍ JAKO PROSTŘEDEK K ZÁCHRANĚ LIDSKÉHO ŽIVOTA. NIKDY NENECHÁVEJTE DĚTI BEZ DOZORU. POUŽÍVAT JEN V PŘÍTOMNOSTI KOMPETENTNÍHO DOZORU. POZOR! PŘI VĚTRU A VODNÍCH PROUDECH HROZÍ NEBEZPEČÍ.

⚠ **UPOZORENJE:** MAKSIMALNI KAPACITET 360 KG. OVO NIJE PROIZVOD/UREĐAJ ZA SPASAVANJE. NIKADA NE OSTAVLJAJTE DECU BEZ NADZORA. KORISTITI ISKLJUCIVO POD NADZOROM ODRASLIH. OBRATITI PAŽNJU NA VETROVE I STRUJE.

⚠ **FIGYELMEZTETÉSEK:** MAXIMÁLIS KAPACITÁS 360 KG. NEM ÉLETMENTŐ ESZKÖZ. SOHA NE HAGYJA GYERMEKÉT FELÜGYELET NÉLKÜL. CSAK MEGFELELŐ FELÜGYELET MELLETT HASZNÁLHATÓ. VEGYE FILYELEMBE A SZELEKET ÉS ÁRAMLATOKAT.

(EN) SEAHAWK® 3 THREE-PERSON BOAT SET

⚠ **WARNING: SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.**
- Boston valves for quick inflation/deflation
- Certified to ISO 6185-1
- I-beam floor construction for rigidity
- SuperStrong™ enhanced material formulation for superior strength
- Fishing rod holders
- Gear pouch
- Rotational oar locks for easy rowing
- Repair patch included
- Contents: One Boat, Two Oars, One Pump, Two Seats
- Made in China

(FR) SET BATEAU "SEAHAWK® 3" 3 PERSONNES

⚠ **ATTENTION : VEUILLEZ PRÊTER ATTENTION AUX INSTRUCTIONS FIGURANT SUR LE PRODUIT.**
- Valve Boston pour gonflage et dégonflage très rapides
- Certifié ISO 6185-1
- Fond gonflable pour plus de confort et de rigidité
- Matériau SuperStrong™ pour une résistance supérieure
- Supports canne à pêche
- Pochette d'accessoires
- Dames de nage rotatives pour ramer plus facilement
- Rustine autocollante incluse
- Inclus : un bateau, deux rames, un gonfleur, deux assises
- Fabriqué en Chine

(ES) SEAHAWK® 3 SET BARCO PARA TRES PERSONAS

⚠ **ADVERTENCIA: VERIFIQUE EN EL PRODUCTO LAS ADVERTENCIAS ADICIONALES.**
- Válvulas tipo Boston para inflado y desinflado rápido
- Certificado por la norma ISO 6185-1
- Piso inflable para mayor comodidad y rigidez
- Material mejorado SuperStrong™ para una mayor resistencia
- Soportes para caña de pescar
- Bolsa
- Sistema de remos giratorios para facilitar el proceso de remado
- Parche de reparación
- Contenido: Un Barco, dos remos, una bomba de hinchado y dos asientos
- Hecho en China

(DE) SEAHAWK® 3 DREI-PERSONEN BOOT-SET

⚠ **ACHTUNG: BEACHTEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISE.**
- Boston-Ventil für schnelles Aufpumpen/Ablassen der Luft
- ISO 6185-1 zertifiziert
- Boden mit Stegkonstruktion für Stabilität
- SuperStrong™ verbesserte Materialeigenschaften für außergewöhnliche Festigkeit
- Angel-Halterung
- Tasche für diverses Zubehör
- Sich drehende Dollen für leichtes Rudern
- Reparaturflicken inklusive
- Inhalt: Ein Boot, zwei Ruder, eine Pumpe, zwei Sitze
- Hergestellt in China

(IT) CANOTTO SEAHAWK® 3 SET PER 3 PERSONE

⚠ **ATTENZIONE: LEGGETE SUL PRODOTTO LE AVVERTENZE ADDIZIONALI.**
- Valvole Boston per gonfiare/sgonfiare rapidamente
- Prodotto certificato ISO 6185-1
- Fondo gonfiabile che assicura stabilità e comfort
- Formulazione del materiale SuperStrong™ migliorata per una resistenza superiore
- Portacanna da pesca
- Borsa per equipaggiamento
- Porta remi rotante per un comodo funzionamento
- Kit di riparazione incluso
- Contenuto: un canotto, due remi, una pompa, due sedili
- Prodotto in Cina

(NL) SEAHAWK® 3 DRIE-PERSOONS BOOT SET

⚠ **WAARSCHUWING: BEKIJK PRODUCT VOOR EXTRA WAARSCHUWINGEN.**
- Boston ventiel voor snel opblazen en leeglaten
- Gecertificeerd volgens ISO 6185-1
- I-profiel vloerconstructie voor stijfheid
- SuperStrong™ verbeterde materiaalformule voor superieure sterkte
- Vishengel houders
- Gereedschap tas
- Roterende roeidollen voor gemakkelijk roeien
- Reparatiemateriaal inbegrepen
- Inhoud: Eén boot, twee roeispanen, één pomp, twee zittingen
- Geproduceerd in China

(PT) BOTE SEAHAWK® 300 SET C/ ACESSÓRIOS

⚠ **ATENÇÃO: VEJA OS AVISOS ADICIONAIS NO PRODUTO.**
- Válvulas Boston para inflar e desinflar rapidamente
- Certificado ISO 6185-1
- Fundo inflável rígido para maior conforto
- SuperStrong™ Formulação de material aprimorada para resistência superior
- Suporte para vara de pescar
- Bolsa para guardar utensílios
- Trava do Remo rotacional para uma fácil remada
- Acompanha Adesivo de Reparo
- Conteúdo: Um barco, dois remos, uma bomba, dois assentos
- Fabricado na China

(DA) SEAHAWK® 3 - BÅDSÆT TIL 3 PERSONER

⚠ **ADVARSEL: SE PÅ PRODUKTET FOR YDERLIGERE ADVARSLER.**
- Boston-ventiler til hurtig oppustning/tømning
- ISO 6185-1-certificeret
- I-bjælke bund for komfort og stabilitet
- SuperStrong™ forbedret materialesammensætning giver overlegen styrke
- Holdere til fiskestænger
- Pose til udstyr
- Roterende åreholdere til nem roning
- Inklusive reparationsmateriale
- Indhold: En båd, to årer, en pumpe, to sæder
- Produceret i Kina

(PL) PONTON 3-OSOBOWY Z WYPOSAŻENIEM SEAHAWK® 3

⚠ **OSTRZEŻENIE: ZOBACZ DODATKOWE OSTRZEŻENIA NA PRODUKCIE.**
- Zawory bostońskie dla szybkiego nadmuchiwania/spuszczania powietrza
- Certyfikat ISO 6185-1
- Unikalna konstrukcja podłogi I - BEAM zwiększa komfort i stabilność
- Ulepszona formuła materiału SuperStrong™ zapewnia doskonałą wytrzymałość
- Uchwyty na wędkę
- Torba na sprzęt
- Rotacyjne uchwyty do łatwego wiosłowania
- Zawiera zestaw naprawczy
- Zawartość: Jedna łódka, dwa wiosła, jedna pompa, dwa siedzenia
- Wyprodukowano w Chinach

(RU) НАБОР-ТРЁХМЕСТНАЯ ЛОДКА "МОРСКОЙ ЯСТРЕБ 3"

⚠ **ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ.**
- Бостонские клапаны для быстрого накачивания/сдутия
- Сертифицирован по ISO 6185-1
- Лучевая внутренняя конструкция надувного дна
- SuperStrong™ улучшенный материал для повышенной прочности
- Крепление для удочек
- Сумка для оборудования
- Поворотные уключины для облегчения гребли
- Включает комплект для ремонта
- В комплекте: лодка, вёсла 2 шт, насос ручной, надувные сиденья 2 шт
- Сделано в Китае

(JA) シーホーク3 三人用ボートセット

⚠ **注意: ご使用になる前に必ず本体の注意事項をお読みください。**
- ボストンバルブの採用で空気の出し入れが速いです
- ISO 6185-1認証
- 剛性高いI-ビームのボート底構造
- SuperStrong™材料配合を高めたことにより優れた強度を実現
- フィッシングロッドホルダー
- 工具用ポーチ
- 漕ぎやすい回転可動式オールロック
- 修理用パッチ付属
- 内容：ボート1艘、オール2本、ポンプ1個、シート2個
- 中国製

(ZH) SEAHAWK® 3 三人船组

⚠ **注意：参阅产品上注意事项。**
- 螺旋风嘴设计便于快速充/排气
- ISO 6185-1 认证合格
- 充气船底使之更舒适及坚固
- SuperStrong™增强材料配方，具有出色的强度
- 钓鱼竿座
- 置物袋
- 旋转式桨架，便于划船
- 附修理片
- 内容：一只船，两只桨，一只打气泵，两只座位
- 中国制

(EL) ΣΕΤ ΦΟΥΣΚΩΤΗ ΒΑΡΚΑ SEAHAWK® ΓΙΑ 3 ΑΤΟΜΑ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.**
- Βαλβίδες τύπου Boston για εύκολο φούσκωμα/ξεφούσκωμα
- Πιστοποιημένο σύμφωνα με το ISO 6185-1
- Κατασκευή I-beam για ακαμψία
- SuperStrong™ βελτιωμένη σύνθεση υλικού για ανώτερη αντοχή
- Θήκες για καλάμια ψαρέματος
- Θήκη ταχυτήτων
- Περιστρεφόμενοι σκαρμοί ασφαλείας κουπιών, για εύκολο κωπηλάτισμα
- Περιέχεται κομμάτι επιδιόρθωσης
- Περιεχόμενα: Μία Βάρκα, Δύο Κουπιά, Μία Τρόμπα, Δύο Καθίσματα
- Κατασκευάζεται στην Κίνα

(RO) SET BARCA SEAHAWK® 3 - 3 PERSOANE

⚠ **AVERTISMENT: VEZI PRODUSUL PENTRU AVERTISMENTE SUPLIMENTARE.**
- Valve Boston pentru umflarea/dezumflare rapida
- Certificat ISO 6185-1
- Podea rezistenta
- Formula imbunatatita a materialului prin tehnologia SuperStrong™ pentru o rezistenta superioara
- Suport pentru undita
- Saculet pentru echipament
- Lacasuri rotative pentru vasle pentru un canotaj usor
- Petic de reparatie inclus
- Conținut: o barcă, două vâsle, o pompă, două locuri
- Fabricat in China

(BG) ТРИМЕСТНА ЛОДКА SEAHAWK® 3 С ГРЕБЛА

⚠ **ВНИМАНИЕ: ВИЖТЕ ОПАКОВКАТА ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.**
- Клапа тип бостън за бързо надуване и изпускане
- Сертифициран по ISO 6185-1
- Оребрена подова конструкция за по-голяма устойчивост
- SuperStrong™ подобрена материална формула за превъзходна здравина
- Поставки за въдица
- Непромокаем плик за вещи
- Въртяща скоба за весло, за лесно гребане
- Включена резервна лепенка
- Съдържание: Една лодка, две гребла, помпа, две надуваеми седалки
- Произведено в Китай

(CS) SEAHAWK® 3 - ČLUN PRO TŘI OSOBY, SET

⚠ **VAROVÁNÍ: PROSTUDUJTE SI VAROVÁNÍ NA OBALU.**
- Bostonský ventil pro rychlé nafouknutí/ vyfouknutí
- Vyrobeno podle normy ISO 6185-1
- Speciální zpevněná konstrukce
- SuperStrong™ - materiál se zvýšenou kvalitou pro dosažení extra pevnosti
- Držáky rybářského prutu
- Pouzdro na příslušenství
- Otočný mechanismus zavěšení pádel (pádlo protažené okem) pro snažší pádlování
- Záplata přiložena
- Obsah: Jeden člun, dvě vesla, jedna pumpa, dvě sedátka
- Vyrobeno v Číně

(SK) SEAHAWK® 3 - ČLN PRE TRI OSOBY, SET

⚠ **VAROVANIE: PREŠTUDUJTE SI VAROVANIE NA OBALE!**
- Bostonský ventil pre rýchle nafúknutie/ vyfúknutie
- Vyrobené podľa normy ISO 6185-1
- Špeciálna spevnená konštrukcia
- SuperStrong™ - materiál so zvýšenou kvalitou pre dosiahnutie extra pevnosti
- Držiaky rybarskej udice
- Puzdro na príslušenstvo
- Otočný mechanizmus zavesenia vesiel (veslo prevlečené cez oko) pre jednoduchšie pádlovanie
- Záplata je priložená
- Obsah: Jedna loď, dve veslá, jedna pumpa, dve sedadlá
- Vyrobené v Číne

(HR) SEAHAWK® 3- BROD SET ZA 3 OSOBE

⚠ **UPOZORENJA: POGLEDAJTE PROIZVOD RADI DODATNIH UPOZORENJA.**
- Ventil za brzo napuhavanje/ispuhavanje
- Certifikat ISO 6185-1
- Čvrsto dno
- SuperStrong™ poboljšana formulacija materijala za vrhunsku čvrstoću
- Držač štapova za ribolov
- Torbica za dodatke
- Rotacioni držači za veslo za lakše veslanje
- Prikladna naljepnica za popravak
- Sadržaj: jedan čamac, dva vesla, jedna pumpa, dva sjedala
- Proizvedeno u Kini

(SL) SET - ČOLN SEAHAWK® 3 ZA TRI OSEBE

⚠ **OPOZORILO: DODATNA OPOZORILA SO ODTISNJENA NA IZDELKU.**
- Bostonski ventil za enostavno napihovanje/ izpihovanje zraka
- Certifikat ISO 6185-1
- Napihljivo dno za večjo stabilnost
- Izboljšana formulacija materiala SuperStrong™ za vrhunsko trdnost
- Držala za ribiške palice
- Pritrjena torbica za orodje
- Vrtljivi nosilci za lažje veslanje
- Priložen del za popravilo izdelka
- Vsebina: en čoln, dve vesli, ena črpalka, dva sedeža
- Izdelano na Kitajskem

(SR) SEAHAWK® 3 - ČAMAC SET ZA 3 OSOBE

⚠ **UPOZORENJE: PROČITATI UPUTSTVA NA PROIZVODU ZA DODATNA UPOZORENJA.**
- Ventil za brzo naduvavanje / izduvavanje
- Sertifikat ISO 6185-1
- Čvrst pod/dno
- SuperStrong™ poboljšana formulacija materijala za vrhunsku čvrstoću
- Držač štapova za pecanje
- Torbica za dodatke
- Rotacioni držači vesla za lakše veslanje
- Uključen set za lepljenje
- Sadržaj: jedan čamac, dva vesla, jedna pumpa, dva sedišta
- Proizvedeno u Kini

(TR) SEAHAWK® 3 - ÜÇ KIŞILIK BOT, TAKIM

⚠ **UYARI: AMBALAJDAKİ UYARI OKUYUNUZ.**
- Hızlı şişirme/hava boşaltma içi boston ventili
- ISO 6185-1 norm gereğince üretilmiştir
- Özel sertleştirilmiş konstrüksiyon
- Mükemmel dayanıklılık için SuperStrong™ gelişmiş malzeme formülasyonu
- Olta tutacakları
- Aksesuar kılıfı
- Kolay kullanım için Rotasyonel Iskarmoz
- Yama dahildir
- İçindekiler: Bir Tekne, İki Kürek, Bir Pompa, İki Koltuk
- Çin'de üretilmiştir

(LT) TRIVIETĖ VALTIES "SEAHAWK® 3" RINKINYS

⚠ **PERSPĖJIMAS: IEŠKOKITE ANT PRODUKTO PAPILDOMŲ ĮSPĖJIMŲ.**
- "Bostono" tipo vožtuvai greitai pripūsti/išpūsti
- Sertifikuota pagal ISO 6185-1 standartą
- I-formos skersinių konstrukcijos grindys - padidintam standumui
- SuperStrong™ patobulinta medžiagų sudėtis, užtikrinanti ypatingą stiprumą
- Meškerykočių laikikliai
- Daiktų krepšys
- Sukinėjamos irklų įkabos lengviasniam irklavimui
- Taisymo komplektas pridedamas
- Turinys: Viena valtis, Du irklai, Viena pompa, dvi sėdynės
- Pagaminta Kinijoje

(LV) SEAHAWK® 3 LAIVA PAREDZĒTA TRIM PERSONĀM

⚠ **BRĪDINĀJUMS: SKATIET PRODUKTU PAPILDUS BRĪDINĀJUMIEM.**
- Ātras darbības "Boston" ventiļi
- Setifikāta Nr. ISO 6185-1
- Stingra grīdas konstrukcija
- SuperStrong™ uzlabots materiāla sastāvs maksimālas izturības nodrošināšanai
- Makšķeru turētāji
- Mantu uzglabāšanas nodalījums
- Rotējošs airu dullis vieglākai airēšanai
- Komplektā iekļauts remonta plāksteris
- Iepakojumā: laiva, 2 airi, pumpis un divi sēdekļi
- Ražots Ķīnā

(HU) SEAHAWK® 3, HÁROMSZEMÉLYES CSÓNAK SZETT

⚠ **FIGYELEM: TOVÁBBI VEVŐTÁJÉKOZTATÓ A TERMÉKEN.**
- Boston szelep a gyors felfújáshoz és leeresztéshez
- ISO 6185-1 minősítés
- I-távtartós padló szerkezet a szilárdságért
- SuperStrong™ megerősített anyagból biztosítva a kiváló minőséget
- Horgászbot tartók
- Szerszám táska
- Rotációs evezőtartók, a könnyebb evezés érdekében
- Javító foltot tartalmaz
- Tratalma: 1 csónak, 2 evező, 1 pumpa, 2 ülés
- Gyártó ország: Kina